

# School News

ПЕЧАТНОЕ ИЗДАНИЕ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ  
РУССКОЙ ШКОЛЫ  
В АНТАЛИИ

№ 5 март 2010 года



Среди весенних первых дней  
8 Марта всех дороже  
На всей земле, для всех людей  
Весна и женщина похожи.  
Успехов вам, здоровья вам  
И счастья пожелаем!  
И с нежным праздником весны  
Сердечно поздравляем!



А знаете ли вы, что женский праздник - один из старейших праздников на земле? Еще в Древнем Риме существовал женский день, который отмечали матроны. В этот день матроны, свободно рожденные женщины, состоящие в браке, получали от своих мужей подарки, были окружены особой любовью и вниманием. Рабыни тоже получали подарки. И кроме этого, хозяйка дома, позволяла невольницам в этот день отдыхать. Облаченные в лучшие одежды, с благоухающими венками на головах, римлянки приходили в храм богини Весты - хранительницы домашнего очага. Прошло немало времени. Женщины решили изменить свою жизнь, бороться за равноправие с мужчинами. 8 Марта 1857 года текстильщицы Нью-Йорка прошли маршем по улицам города, протестуя против низких зарплаток и плохих условий труда. В 1908 году уже их внучки требовали в этот день улучшения условий работы предоставления женщинам права голоса. В 1910 году в Копенгагене на Международной конференции женщин было принято решение ежегодно отмечать Международный женский день 8 Марта. Но сейчас совсем не важно, что этот праздник имел когда-то политическую окраску. Важно лишь то, что в этот прекрасный весенний день мы имеем возможность поздравить всех женщин и девушек.

## **Дорогие наши женщины, милые девочки и девушки!**

*Примите самые теплые поздравления с прекрасным весенним праздником – Международным женским днем 8 Марта!*

*Женщины – это всегда воплощение заботы, справедливости и милосердия, олицетворение тепла и уюта, источник вдохновения. Благодаря вам, прекрасной половине человечества, наш мир наполняется добром и позитивной энергией.*

*Особенно приятно отмечать этот праздник в стенах нашей школы, где 75% сотрудников – женщины, а 60% учеников – девочки. Хочу также поздравить всех мам, бабушек и сестер наших учеников! От вашего присутствия, дорогие наши дамы, нам становится теплее и радостнее. Ваши улыбки передаются нам и превращают наши будни в праздники.*

*Искренне желаю всем девочкам и женщинам, чтобы в вашей жизни было как можно больше светлых дней, наполненных успехами и достижениями. Праздничного весеннего настроения вам!*

*Директор Международной  
Русской Школы в Анталии  
В. М. Биккеев*



## НОВОСТИ НАШЕЙ ШКОЛЫ

С 22 по 27 марта по инициативе нашего Образовательного Центра в Анталии пройдет Первый Международный ФЕСТИВАЛЬ ТУРИЗМА для юношества. Фестиваль предназначен для всех старшеклассников, которым интересна сфера туризма и гостеприимства. Приглашаем вас, ребята, представить команду Русской Школы в Анталии на этом фестивале. С подробностями можно познакомиться на сайте [www.antcol.ru/](http://www.antcol.ru/)



SSS

В феврале наш Колледж принял участие в выставке "Образование и наука 21 века", которая проходила в городе Астана Республики Казахстан. На выставке был впервые представлен новый международный образовательный проект "АКАДЕМИЯ ТУРИЗМА В АНТАЛИИ". Теперь у выпускников нашей школы есть возможность получить высшее образование на базе нашего образовательного центра! Подробности узнавайте в офисе школы.

SSS



Вы хотите вызывать восхищение на школьном танцполе? Тогда занятия ХИП-ХОП - это то, что вам нужно! Тем более, что эти занятия проводятся у нас в школе. А ведет их тренер международного класса, который приехал к нам из Германии. Не упустите возможность записаться на танцы в стиле хип-хоп!



## We love English

5 февраля в нашей школе прошел первый Вечер английского языка. В нем принимали участие учащиеся 3-9 классов.

Команда 3-его класса озвучивала всем известную русскую народную сказку «Колобок» на английском языке и всех удивила чистотой своей речи. Команда 5-6 классов представила волшебную сказку «Золушка».

Роли исполняли:

Золушка – Ясмин Уге, Принц – Никита Куропаткин, Фея – Анастасия Шаваринская, Король – Шахин Асатов Мачеха – Анастасия Ковнир, Дочери - Татьяна Будянская и Мария Гедеванишвили, Ведущие – Влад Сеннин и Барыш Наджафов. Получилась настоящая сказка!

Команда 7-8 класса показала отрывки из юмористического романа Марка Твена «Приключения Тома Сойера». Всем понравилось творческое выступление ребят. А в главных ролях были: Том Сойер – Витя Куропаткин, Тетя Поли – Анастасия Кескин, Бен – Никита Носов, Джим – Витя Мошков, Мальчик – Муссали Каракетов, Ведущая – Катя Будянская.

Кроме пьес на вечере успехом пользовались стихотворения и песни на английском языке. Прочитали стихотворения: Муссали Каракетов, Лиза Ветрова, Лера Васильева, Вика Попова. А песни исполнили команды 3-его и 9-ого классов.

Все участники вечера порадовали гостей и педагогов хорошим знанием английского языка и артистическими навыками. Но были выделены и лучшие участники. В начальной школе самой активной командой стал 3 класс.



А в старшей школе места распределились следующим образом:

- 1 место – команда 7 класса,
- 2 место – команда 5-6 классов
- 3 место – команда 8-9 классов

Молодцы все ребята! Ведь уметь не только изъясняться на иностранном языке, а показывать целое представление – дело совсем не простое! Мы надеемся, что вечер английского языка станет для нашей школы традиционным и будет проходить каждый год.

Репортаж подготовила  
Анастасия  
7 класс



## Виктор Куропаткин:

# К Л У Б ПУТЕШЕСТВИЙ

## НОВЫЙ ГОД В ГОРАХ



Мы долго думали, как провести зимние праздники, и тут друзья нашей семьи сказали, что недавно отдыхали в не плохом, близком (примерно 150-200км от Анталии) отеле в Испарте на горнолыжном курорте. Через пару дней мы уже договорились с друзьями, когда поедем и забронировали пару номеров в отеле...

Со спокойной душой мы отправились на машине в поездку. Эти 2 часа поездки на машине мы перенесли довольно легко, почти выучили наизусть всю музыку на диске и пели всю дорогу. Приехав в отель, мы поняли, что покататься нам не удастся, так как снег был только на самом пике горы. Посоветовавшись, мы решили продолжить путешествие и поехать на всемирный горнолыжный курорт в городе Бурса под названием «Улудаг» (оттуда привозят чистую, горную воду которую можно встретить в магазинах).



Бурса - это город, который в 2 раза больше по населению и, примерно, в 3 раза больше по размерам, чем Анталия. Из города идет крутая дорога в гору, и по мере того, как мы поднимались по ней, вид на город становился все красивее и красивее.

Поначалу нам казалось, что там тоже нет снега, но как только мы пересекли отметку в 1010 метров над уровнем моря, начали падать мелкие снежинки, а ещё через 50 метров там падали уже небольшие комки снега. Когда мы приехали в отель под названием «Картанеси» ужин уже кончился, а мы были ужасно голодные, мы попросили что-нибудь поесть, и нам предложили пасту и гамбургеры, что мы и выбрали.

На следующий день с утра мы побежали к спуску, там была большая очередь, потому что накануне столько снега навалило! Мы решили не стоять в очереди и поехали в центр на 1 зону. Там неподалёку взяли напрокат лыжи и на горку! Катались весь день, потом

На второй день мы совершили прогулку по городу. Город сразил нас своим великолепием. Когда поднимались в гору, город сиял разноцветными огнями.

После обеда поехали кататься на снегоходах! Там такие пейзажи, красота, ощущение сказки, которую можно встретить только в России, мороз, белоснежный снег, яркое солнце!

Мы взяли скипасы (билеты) на кресельные бугели которые вели на чёрную трассу! Уклон там под 75-80 градусов. Потрясающее ощущение скорости и страха, выплеск адреналина, которые заставляют замирать сердце, когда летишь на лыжах со скоростью 100-120 км/ч, вот то



когда вернулись в отель побежали в бассейн и сауну, там был специальный бассейн на улице с подогревом. Прыгнешь в снег, а потом быстро в тёплую воду! Так приятно ведь это не передаваемое чувство, а если взглянуть наверх там все звезды как на ладони!

чувство, которое нельзя не передать не описать. И мне оно очень понравилось.

Я остался доволен проведенными днями на курорте и с удовольствием поеду снова!

# ВЕСЕЛЫЕ

# СТАРТЫ

26 февраля у нас в начальной школе проходили "Веселые старты". Как же здорово они прошли!

Екатерина Евгеньевна разделила нас, учеников 1-4 классов, на две команды. Одна команда называлась "Леопарды", где командиром был Дима Каракоч. А я был участником команды "Молния". Командир нашей команды - Егор Скляр.

В каждой команде по десять человек, и все боролись за победу! Интересные были спортивные задания с мячом и с обручем.



Я бегал быстро и ловко выполнял все задания. Наша команда заняла первое место! Ура!

Мне очень понравилось, хотя я и устал.

А еще нас всех наградили грамотами и сладкими призами за активное участие в спортивных соревнованиях.



Ян Ткаченко  
3 класс

## Кому мы говорим

# "СПАСИБО!"



23 февраля наши девочки устроили нам большой праздник. Они оделись в бабок-ежек и проводили разные конкурсы и игры. У нас были команды "Листочек", "Цветочек" и "Грибочек".

Девочки подарили нам настоящие "мужские" подарки. После конкурсов мы пили чай и ели пирожные. Праздник был очень веселым и интересным.

**Большое спасибо нашим девочкам!**



Саша Ратушный  
4 класс

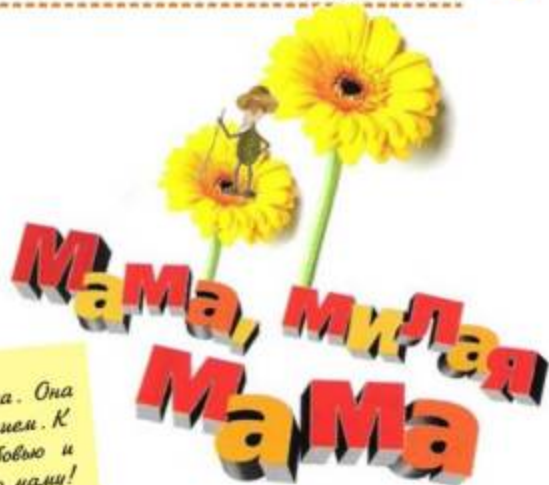


Что случилось с нашим папой?..  
Он пришел и, вдруг в дверях,  
Не швырнул на столик шляпу,  
А повесил как в гостях.  
Он сказал: "Здорово, дочка",  
И, смеясь на этот раз,  
Целовал он маму в щёчку,  
А бабуле руку тряс.  
Он не спрятался в газету,  
За столом на всех глядел,  
Вилкой он не бил котлету,  
Будто кто-то в ней сидел.  
Стал он лучше, стал он проще,  
Чай по чашкам разливал,  
Даже бабушку не тещей,  
А мамулей называл.  
Я спросила маму прямо:  
"Мама, что случилось с ним?" -  
"Женский день,- сказала мама,  
- Папа должен быть таким."  
Мне такое не понятно,  
Может, взрослый кто поймет,  
Разве папе неприятно  
Быть хорошим целый год!



... Для меня моя мама - самая лучшая в мире. Мама меня любит, оберегает и заботится обо мне. Она всегда поддерживает меня и помогает мне в трудные минуты. Я похожа на маму глазами, взглядом, улыбкой, голосом и любовью к природе...

Ясмин  
5 класс



... Моя мама - это чудо! Она заботливая, красивая, чинная, добрая, ласковая, искренняя, модная, веселая, мудрая, стройная - самая лучшая мама!

Айсрич  
5 класс



... Моя мама - домохозяйка. Она увлекается шитьем и рисованием. К нам она относится с любовью и заботой. Я очень люблю свою маму! И желаю ей здоровья и всего хорошего!

Мама  
3 класс

... У каждого в мире есть мама. А у меня - золотая мама! Она очень красивая. Мама мне всегда помогает делать уроки, а я ей помогаю учить английский язык. Мы с мамой - настоящие друзья!

Артем  
3 класс



... Мне нравится в моей маме то, что она всегда мне помогает. И мы с ней настоящие и верные друзья...

Талина  
3 класс



... Моя мама очень молодая. Она очень вкусно готовит разные торты и выпечку, пошла учить этому меня. Моя мама - самая лучшая на свете, я никогда не расстанусь с ней!

Джамия  
4 класс

... Я хочу сказать моей маме "спасибо" за все, что она для меня сделала и сделает. Любите и уважайте своих мам!

Лиза  
7 класс



... Моя мама - переводчик. Коллеги ее очень уважают. Мама по праву гордится своей профессией. Я бы хотела пойти по ее стопам...

Настя  
7 класс

... Моя мама меня многому научила. Она научила меня готовить, стирать и быть доброй. Иногда перед сном мы говорим с мамой и я ей все рассказываю. Я счастлива, что у меня есть такая мама!

Арславна  
4 класс



... Моя мама любит цветы. Она очень веселая, чинная и красивая. Она учит меня красиво одеваться. Моя мама справедливая, она любит, когда в доме порядок. На 8 марта мы с мамой подарим ей много цветов...

Сама  
4 класс



Мую маму зовут Света. Ей 33 года. Она очень красивая и добрая. Моя мама - чудесная!

Дженк  
2 класс



Свага  
Суа пра  
SMAPTA  
3  
Супта

## Полиглотик

## Уроки вежливости Be polite



**Ведущая рубрики:**  
учитель английского языка  
Ирина Владимировна Галицкая

### Извините и простите

Чаще всего от англичан мы слышим – "Sorry!", "Excuse me!", которые переводятся как «извините», но употребляются эти слова по-разному. 'Excuse me' вы говорите тогда, когда только собираетесь обратиться с вопросом к кому-то либо пройти мимо кого-то, чувствуя, что можете задеть человека.

Ну а 'sorry' вы говорите, когда все это только что проделали, т.е. толкнули, задели, наступили, уронили, разбили....

'Sorry' у них также говорят вместо нашего «спасибо», когда оно идет в ответ на «будьте здоровы» (это если вы чихнули). А их «будьте здоровы» - это 'bless you'.

### Спасибо и пожалуйста

На 'thank you' лучше всего отвечать 'welcome' или 'you're welcome'. Также подходящим ответом на спасибо является 'sure', а если вы находитесь в окружении друзей, то можно и сказать 'OK'.

### Привет, как дела?

Если уж набираться вежливости, то в первую очередь нужно научиться здороваться. Думаете это легко? А вот и нет. Процедура эта очень длинная, а все англичане здороваются ровно столько, сколько встречают друг друга в течение дня. Происходит это следующим образом:

- *Good morning!* – приветствует друга Мик и расплывается в улыбке
- *Good morning, Mick.* – отвечаете вы.
- *How are you?* - продолжает Мик, все еще улыбаясь.
- *I'm fine, thank you. And how are you?* – отвечаете вы, тоже улыбаясь.
- *I'm fine too, thanks!* – не меркнет улыбка Мика.

Улыбка – это неотъемлемая часть общения у англичан, даже если вам хочется плакать, улыбаться вы просто обязаны! Помимо официального 'good morning' вы также можете сказать 'hello' или 'hi', а если

разговариваете с другом, то и вообще 'hey'.

### Пока-пока!

На у что касается разных прощаний, то известный всем 'good-bye' как-то совсем не встречается в повседневном разговоре. Его место занял 'see you' – это что-то вроде нашего «пока». А от 'good bye' осталось одно лишь окончание *bye*, вот его употребляют часто. Можно еще говорить 'see you later' – «пока, увидимся позже».

That's all for today!  
Bye-bye, guys! See you!

# ЛЮБОВЬ

с первого взгляда



Привет всем! Я Дима из 4-ого класса. Я хочу вам рассказать, как мы праздновали День святого Валентина или День всех влюбленных в нашей школе.

У нас в этот день проводился конкурс "Любовь с первого взгляда". Я тоже принимал участие в этом конкурсе. Всего в игре приняло участие три девочки и три мальчика, которым задавали интересные вопросы. А после этого каждому участнику было предложено

выбрать того, кто ему нравится.

Идеальной парой стали мы с Милиной из 3 класса.

А наградой нам стал поход в боулинг.

Это был великолепный день!



Дмитрий  
4 класс





## ЗАРЯДКА ДЛЯ УМА

Очень жаль, что на вопросы прошлого тура ни одного ответа в редакцию не поступило! Мы искренне надеемся, что это не потому, что вам не хочется думать!

### Вопросы 5 тура:

1. Чем кончается «дело» и начинается «отдых»?
2. Что может быть больше слона и одновременно невесомым?
3. Что не имеет длины, глубины, ширины, высоты, а можно

измерить?

4. Какая деталь книжного шкафа состоит из половины согласной буквы?
5. Что в России на первом месте, а во Франции на втором?
6. Летела стая уток. Одна впереди, две позади; одна позади и две впереди; одна между двумя и три в ряд. Сколько летело уток?
7. Канат растягивается на 1/2 см от нагрузки в 100 кг. На сколько сантиметров растянется канат от нагрузки в 10 тонн?
8. Профессор заводит будильник на девять часов утра, а спать ложится в восемь часов вечера. Сколько будет спать профессор. (по звонку

будильника он точно проснется)

9. Лежит 3 яблока, два Вы забрали. Сколько у Вас яблок?
10. Сколько животных каждого вида Моисей посадил на ковчег?

### Ответы на вопросы 4 тура:

1. Надо достать лист бумаги
2. До середины. Дальше он уже выбегает из леса.
3. Слово «неверно»
4. Якорь
5. Дело было днем
6. Живут
7. Той рукой, в которой ложка.
8. На другую половину
9. Мягким знаком
10. Желток не может быть белым.



## ШИРОКАЯ МАСЛЕНИЦА!

Масленица — это озорное и весёлое прощание с зимой и встреча весны, несущей оживление в природе и солнечное тепло. Люди испокон веков воспринимали весну как начало новой жизни и почитали Солнце, дающее жизнь и силы всему живому.

**Блины** — обязательный атрибут масленицы.

«Блин кругл, как настоящее щедрое солнце. Блин красен и горяч, как горячее всесогревающее солнце, блин полит растопленным маслом, — это воспоминание о жертвах, приносимых могущественным каменным идолам. Блин — символ солнца, красных дней, хороших урожаев, ладных браков и здоровых детей». Так красочно Александр Куприн описал одно из древнейших изделий русской кухни.

Нет такого праздника в России, который проходил бы так бурно и весело, как Масленица! Много веселых и потешных шуток, прибауток, песен пословиц и поговорок связано с этими днями.

У нас в школе тоже прошел праздник Масленицы. Мы играли в разные веселые игры, наряжались в красочные костюмы, рассказывали о том, что означает каждый из дней масленичной недели. Было очень весело!

А потом, вдоволь навеселившись, мы ели вкусные блины с вареньем и медом.

Мне очень понравился этот день.

Жаль, что Масленица бывает раз в году!



Маша  
3 класс



## ВЕСЕЛАЯ МИНУТКА

Мама спрашивает Васю:

- Почему ты принес тройку?

- Сегодня учительница начала спрашивать с первых парт и пока дошла до меня, то четверки и пятёрки уже все раздала, - пояснил он.



- Поздравляю тебя, папочка! Ты самый счастливый из родителей в нашем классе!

- Чем же ты порадуешь, сынок?

- Всем родителям придется тратиться на новые учебники, а тебе – нет! Я остался на второй год!



Мама спрашивает Костика:

- Что ты сегодня в школе получил? Покажи-ка дневник!

- Я лучше папе покажу.

- А почему только папе?

- Он офицер, у него нервы крепкие.



- Что с тобой? У тебя снова двойка. Может ты не понимаешь вопроса учителя? – спрашивает мать сына.

- Нет, мама, наоборот. Вопрос я понимаю, а учитель не понимает моих ответов.



Учительница: Кто в Испании старше короля?

Ученик: Туз.



- Почему древние люди жили племенами?

- Чтобы не было скучно!



- Почему реки мелеют летом?

- Потому что жарко и рыбы много пьют.

- Петров, - спросила учительница биологии, - скажи, пожалуйста, все ли грибы съедобны?

- Все. Но некоторые один раз.



- Курочкин, сколько будет шесть плюс четыре?

Курочкин долго молчит. Учитель не выдерживает:

- Но ведь это очень легко. Будет десять.

- Почему? – удивляется Курочкин, - Ведь вы вчера говорили, что десять – это семь плюс три!



На уроке рисования школьники получили задание изобразить своих родителей. Проходя вдоль рядов, учительница останавливается возле одного ученика:

- Петя, почему ты нарисовал своему папе зеленые волосы?

- Потому что у меня нет лысого карандаша!



- Павлик! Ты сегодня идешь в школу? – спрашивает отец сына, видя что тот и не думает собираться.

- Нет.

- Почему?

- Учительница просила, чтобы сегодня в школу пришел ты.



- На чем мы остановились в прошлый раз? Ах, да, я же ругала Семенова. Не вижу причин, чтобы не начать сегодня с этого же. Семенов, встань!



Из сочинений:

«В сказке «Волшебный котелок» девочка не могла вспомнить заклинание, и котелок у нее не варил».

«Писатель в своих сочинениях показывает простой язык людям».

«Репин шел по берегу Невы и увидел бурлаков на Волге».

«На стене висел разрывной календарь».

«В разгар обеда слуги начали нести дичь».

## С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

Doğum günün kutlu olsun!

Наши ученики:

Анастасия Шаваринская 6 кл. - 04.03.

Милина Фидан 3 кл. - 17.03.

Мария Гедеванишвили 4 кл. - 20.03.

Егор Скляр 2 кл. - 28.03.

Шахин Асатов 6 кл. - 29.03.

Айгуль Минабутдинова 9 кл. - 07.04.

Анастасия Кескин 7 кл. - 11.04.

Владислав Сенин 5 кл. - 21.04.



Наши учителя:

Яна Владимировна Курт (секретарь директора) - 20.03.

Джанан Асоглу (учитель турецкого языка) - 27.03.

Людмила Алексеевна Белькова (учитель биологии) - 28.03.

Надежда Ивановна Чистякова (учитель английского языка) - 03.04.

Айшегуль Бозбейоглу (учитель турецкого языка) - 08.04.

## КАЛЕНДАРЬ СОБЫТИЙ



Март - Апрель

4 марта - МАМИН ПРАЗДНИК  
начальная школа

5 марта - А НУ-КА, ДЕВОЧКИ!  
5-9 классы

19 марта - ПРОЩАНИЕ С АЗБУКОЙ  
начальная школа

1 апреля - ЮМОРИНА 2010

3 апреля - МИНУТА СЛАВЫ

9 апреля - ДЕНЬ ВЕСЕННИХ  
ИМЕНИННИКОВ

23 апреля - ДЕНЬ ДЕТЕЙ